



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ  
ကျန်းမာရေးနှင့်အားကစားဝန်ကြီးဌာန  
ကျန်းမာရေးလူ့စွမ်းအားအရင်းအမြစ်ဦးစီးဌာန

စာအမှတ်။ ၁(က)(၁)၂၀၂၀( ၆၀၆၈ )ကလရ။  
ရက်စွဲ။ ၂၀၂၀ခုနှစ်၊ ဇွန်လ( ၄ )ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ပညာသင်ဆုလျှောက်ထားနိုင်ကြောင်း အကြောင်းကြားခြင်းကိစ္စ။  
ရည်ညွှန်းချက်။ ကျန်းမာရေးနှင့်အားကစားဝန်ကြီးဌာန၏ (၂၆-၂၀၂၀)ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ IRD/  
ပညာသင်/ထလ(၂၀၂၀)/၉၂၉၆။

အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ ၂၀၂၀-၂၀၂၁ ပညာသင်နှစ်အတွက် အောက်ဖော်ပြပါ  
မဟာဘွဲ့ပညာသင်ဆုများအား မြန်မာနိုင်ငံအတွက် ပေးအပ်လိုပါကြောင်း၊ အဆိုပါပညာသင်ဆု  
အတွက် အသက်(၄၀)နှစ်အောက် သက်ဆိုင်ရာအလုပ်အတွေ့အကြုံ(၅)နှစ်ရှိသော ပုဂ္ဂိုလ်များမှ  
(၇-၆-၂၀၂၀)ရက်နေ့နောက်ဆုံးထား၍ Online မှတစ်ဆင့် လျှောက်ထားနိုင်ပါကြောင်း အမေရိကန်  
သံရုံးမှ အကြောင်းကြားလာသည်ကို ကျန်းမာရေးနှင့်အားကစားဝန်ကြီးဌာနမှ ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့်  
အကြောင်းကြားလာပါသဖြင့် လျှောက်ထားသူများ၏ အမည်စာရင်းအား CV(Updated)၊  
ဘွဲ့လက်မှတ်မိတ္တူနှင့်တကွ သက်ဆိုင်ရာဦးစီးဌာန/တက္ကသိုလ်များ၏ ထောက်ခံချက်ဖြင့် ကျန်းမာရေး  
လူ့စွမ်းအားအရင်းအမြစ်ဦးစီးဌာနသို့ ပြန်လည်ပေးပို့ပါရန် အကြောင်းကြားပါသည်။

- Health (Health Economics, Health Finance, Health Care Administration, Public Health, Health and Medical Informatics, International Health and Development)
- Government, Administration and Management (Public Administration, Public Policy, Urban Planning and Policy, Public Finance, International Relations, Political Science, Asian Studies)

(မှတ်ချက်။ ပညာသင်ဆုနှင့်ပတ်သက်သည့် ပူးတွဲပါစာရွက်စာတမ်းများကို ဦးစီးဌာနများနှင့်  
တက္ကသိုလ်များ၏ e-mail များသို့ ပေးပို့ထားပြီးဖြစ်ပါသည်။

*(Signature)*  
(ဒေါက်တာတင်တင်လေး)  
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်  
*(Signature)*

ကြော်ငြာသင်ပုန်း။  
ဖြန့်ဝေခြင်း-

- ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်ဦးစီးဌာနများအားလုံး။
  - ပါမောက္ခချုပ်/တက္ကသိုလ်များအားလုံး။
  - ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(သင်ကြားရေး)
  - ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (စီမံ/ဘဏ္ဍာ/ဝန်ထမ်းရေးရာ)
  - ညွှန်ကြားရေးမှူး(သူနာပြု)
  - ညွှန်ကြားရေးမှူး(လူ့စွမ်းအားအရင်းအမြစ်)
- } ဖြန့်ဝေနိုင်ရေးအတွက် ပေးပို့ပါသည်။

အရည်အချင်းသတ်မှတ်ချက်များ

- (၁) မိဘနှစ်ဦးစလုံးအပြင် ဇနီး/ခင်ပွန်းအားလုံးနိုင်ငံသားဖြစ်ရပါမည်။ (ညွှန်နိုင်ငံသားနှင့် ပြုနိုင်ငံသားများကိုလည်းလျှောက်ထားခွင့်ပြုသည်။)
- (၂) လျှောက်ထားသူသည် ကျန်းမာရေးနှင့်အားကစားဝန်ကြီးဌာနလက်အောက်တွင် အမြဲတမ်းဝန်ထမ်းအဖြစ် တာဝန်ထမ်းဆောင်နေသူဖြစ်ရပါမည်။
- (၃) လျှောက်ထားသူသည် သက်ဆိုင်ရာအလုပ်အတွေ့အကြုံ(၅)နှစ်ရှိသူဖြစ်ရပါမည်။
- (၄) အသက်ကန့်သတ်ချက်မှာ ပညာသင်ဆုကမ်းလှမ်းသည့်အဖွဲ့အစည်း၏ သတ်မှတ်ချက် အတိုင်း အသက်(၄၀)နှစ်အောက်ရှိသူဖြစ်ရပါမည်။
- (၅) နိုင်ငံခြားတွင် (၆)လနှင့်အထက် သင်တန်းတက်ရောက်ခဲ့သူဖြစ်ပါက မြန်မာနိုင်ငံသို့ပြန် ရောက်ပြီး အနည်းဆုံး(၃)လ တာဝန်ထမ်းဆောင်ပြီးသူဖြစ်ရပါမည်။
- (၆) မဟာဘွဲ့သင်တန်းမှပြန်လည်ရောက်ရှိပါကနိုင်ငံဝန်ထမ်းအဖြစ် အနည်းဆုံး(၄)နှစ် ပြန်လည် တာဝန်ထမ်းဆောင်နိုင်သူဖြစ်ရပါမည်။

(မှတ်ချက်။ ။ လျှောက်ထားသူများစာရင်းအား ကျန်းမာရေးနှင့်အားကစားဝန်ကြီးဌာနသို့ တင်ပြ နိုင်ရေးအတွက် ကျန်းမာရေးလူ့စွမ်းအားအရင်းအမြစ်ဦးစီးဌာနသို့ ကြိုတင်ပေးပို့ နိုင်ပါရန်နှင့် Acceptance Letter ရရှိပြီးမှ တင်ပြလာပါက ဆက်လက် ဆောင်ရွက်ပေးမည်မဟုတ်ပါ။)



The United States Agency for International Development (USAID) in Yangon is pleased to announce the Lincoln Scholarship Program for the academic year 2021-22.

**WHAT:** The program provides full scholarship to students from Myanmar seeking a master's degree at a university in the United States of America.

**WHO:** Participants are chosen based on their leadership potential; academic excellence; maturity; and commitment in embracing, fostering, and collaborating across dividing lines.

To be eligible for the Lincoln scholarship, applicants:

- Must be citizens of Myanmar and currently reside in Myanmar;
- Must be 40 years old and under;
- Have at least the equivalent of a bachelor's degree from an accredited university with good academic achievement;
- Have at least 5 years of work experience; and
- Must be available to attend pre-academic training in Yangon upon selection.

The following fields of study and related fields are encouraged to apply.

**Health** (Health Economics, Health Finance, Health Care Administration, Public Health, Health and Medical Informatics, International Health and Development)

**Business & Economics** (Economics, Business Administration, Business Analytics, International Economics, Finance)

**Government, Administration, and Management** (Public Administration, Public Policy, Urban Planning and Policy, Public Finance, International Relations, Political Science, Asian Studies)

**Agriculture** (Agricultural Economics, Food Science and Management, Resource Economics, Agriculture Education, Fisheries Management)

**Natural Resources** (Natural Resource Management, Environmental Science)

**Law** (Business, Human Rights, Comparative, International Public Interest, and Trade Law)

**Communications** (Journalism, Media Studies, Public Relations)

**IMPORTANT:** All grantees are expected to return to their home countries for at least two years at the conclusion of their grant in compliance with the J-visa requirements.

Lincoln Scholarship provides an intensive pre-academic training in Yangon, comprehensive assistance in applying for universities, a onetime airfare to and from the U.S., fully covered tuition, a monthly stipend, a support system while studying in the U.S., and an alumni support activities and alumni grants after returning from the U.S. Please see more information on [www.thabyay.org/scholarship](http://www.thabyay.org/scholarship).

**APPLICATION:** The online application is available on April 20, 2020 at <https://myapp.iie.org/lincolnscholarship>. Online applications are due on June 7, 2020 at 11:59 p.m. The hard copy application must be sent to Lincoln Scholarship Program, No. 9 Kan Road, Quart 10, Hlaing Township, Yangon, no later than June 5, 2020 at 4 p.m.

No. 0665

The Embassy of the United States of America presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of the Union of Myanmar and has the honor to request the Ministry's assistance in passing the following information to the Ministry of Education and other Ministries regarding U.S. Government-sponsored exchange programs.

The Hubert H. Humphrey Fellowship Program funds one year of non-degree graduate-level study, leadership development, and substantive professional collaboration with U.S. counterparts. The Fulbright Foreign Student Scholarship Program provides a scholarship for students to obtain a master's degree at a university in the United States. The Fulbright FLTA Program is a nine-month non-degree program that provides English teachers younger than 30 years of age the opportunity to teach Myanmar language to U.S. students while simultaneously taking university classes. USAID's Lincoln Scholarship Program provides a scholarship to young leaders from diverse backgrounds and sectors to pursue a master's degree in the United States in fields of study that are important for the development of Myanmar.

The U.S. Department of State makes the final selection of program participants and covers all expenses related to the program in the United States, including international round-trip airfare, lodging, and meal expenses. Attached are the program announcements, application forms, and confidential letters of reference.

DIPLOMATIC NOTE

The Embassy would also like to request assistance in distributing the information to other Ministries and looks forward to receiving applications for the scholarship program from Ministry officials. The Embassy requests that the applicants submit soft copy (electronic) application forms to [RangoonUSECA@state.gov](mailto:RangoonUSECA@state.gov), no later than June 30, 2020 for Fulbright Foreign Student Scholarship program, Hubert H. Humphrey Fellowship Program and Fulbright Foreign Language Teaching Assistant (FLTA) program. The Embassy requests that the applicants submit applications online at <https://myapp.iie.org/lincolnscholarship> no later than June 7, 2020 for the Lincoln Scholarship program.

Further program details can be found on the Embassy's official website:

<https://mm.usembassy.gov/education/scholarship-programs/> and

<http://www.thabyay.org/scholarship.html> for Lincoln Scholarship Program.

Cultural Affairs Officer Ms. Sylvie Young, Public Affairs Specialist Ms. Huicong Zhang and Cultural Affairs Specialist Daw Saw Kyi Tha will be pleased to provide further information on the program if requested. Our office phone number is 01-7536509, x4369.

This notification assumes that we will return to relative normalcy soon, despite the challenges presented by the current global pandemic. The U.S. Embassy in Yangon continues to monitor the status of U.S. exchange and scholarship programs and will send an update about the changes to the programs due to COVID-19.

The Embassy of the United States of America avails itself of this opportunity to renew to the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of the Union of Myanmar the assurances of its highest consideration.

Embassy of the United States of America,  
Yangon, May 11, 2020.



Encls: Fulbright Foreign Student Scholarship Program Announcement  
Fulbright Foreign Student Scholarship Program Application  
Fulbright Foreign Student Scholarship Program Letter of Reference  
Fulbright Foreign Student Scholarship Program Academic Record Form  
Humphrey Fellowship Program Announcement  
Humphrey Fellowship Program Application Form  
Humphrey Fellowship Program Confidential Letter of Reference  
Humphrey Confidential Letter of Reference (current employer)  
FLTA Program Announcement  
FLTA Program Application Form  
FLTA Program Letter of Reference  
Lincoln Scholarship Program Announcement